

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Измельчитель
JEC-420

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **JVC**.

Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

СОДЕРЖАНИЕ

НАЗНАЧЕНИЕ	4
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	4
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА.....	6
ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ	6
ИЗМЕЛЬЧЕНИЕ ПРОДУКТОВ.....	6
ВРЕМЯ ОБРАБОТКИ И ВЕС ПРОДУКТОВ.....	7
ЧИСТКА И УХОД.....	8
ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ	9
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ.....	9
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	9
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ	10
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	10

ПРИМЕЧАНИЕ:

Все изображения в данном руководстве приведены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.

НАЗНАЧЕНИЕ

- Измельчитель предназначен для измельчения продуктов питания таких, как мясо, орехи, сыр, овощи, фрукты, ягоды (без косточек), яйца, печенье и т.п., в домашних условиях.
- Измельчитель не предназначен для измельчения слишком твердых продуктов таких, как кофейные зерна, рис и другие крупы, сухие бобы, лед, замороженные продукты, твердые орехи.
- Измельчитель не предназначен для коммерческого использования.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Перед началом эксплуатации полностью прочитайте данный раздел и следуйте всем инструкциям во время эксплуатации измельчителя.

ВНИМАНИЕ:

Режущие ножи насадки остро заточены, во время эксплуатации и чистки прибора будьте внимательны и осторожны!

- До начала эксплуатации убедитесь, что характеристики вашей электросети соответствуют указанным на маркировке изделия.
- Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилок. Если измельчитель упал или был поврежден другим образом, а также если поврежден сетевой шнур, обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.
- Подключайте прибор к электросети, только когда он полностью собран.
- Запрещается разбирать и ремонтировать прибор самостоятельно.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной) или работать с прибором мокрыми руками.
- Запрещается подвергать прибор воздействию сильных источников тепла, измельчитель должен находиться на удаленном расстоянии от плиты, духовки и т.п.
- Запрещается подвергать прибор воздействию прямых солнечных лучей.
- Выключайте устройство из сети тогда, когда оно не используется, а также во время сборки, разборки, установки насадки или чистки.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур или корпус прибора, беритесь за вилку.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола или соприкасался с горячими поверхностями.
- Запрещается погружать шнур и вилку питания или само устройство в воду или другую жидкость во избежание поражения электрическим током.
- Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.
- Прибор предназначен только для бытового применения.
- Запрещается использование прибора на улице, под воздействием природных осадков.
- Не превышайте время работы и количество продуктов для разового измельчения, указанные в настоящем руководстве.
- Для избежание травм, необходимо емкость устанавливать на ровную гладкую поверхность,

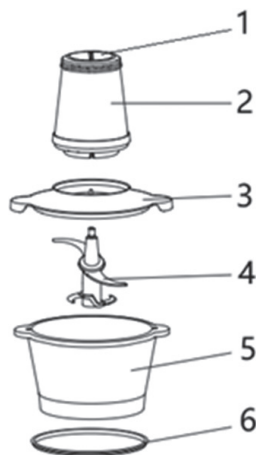
а только потом устанавливать в нее насадку-измельчитель.

- Сначала следует установить насадку с ножами в емкость для измельчения и только затем наполнять емкость продуктами.
- Не наполняйте емкость для измельчения выше максимальной отметки.
- Не допускайте соприкосновения рук или посуды с режущими ножами во время смешивания продуктов для того, чтобы предотвратить травмы или повреждения прибора.
- До начала работы убедитесь, что крышка надежно закрыта.
- Если насадка застряла, сначала отключите прибор от электросети и только потом очистите насадку от продуктов, которые блокируют ее движение.
- Не пытайтесь освободить застрявшие в продуктах ножи пальцами рук, это может привести к травме.
- Не касайтесь движущих частей устройства.
- Запрещается измельчать горячие продукты более 60 градусов.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Не позволяйте детям использовать измельчитель без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

ВНИМАНИЕ:

- *Время непрерывной работы прибора при измельчении продуктов не должно превышать 30 секунд.*
- *Затем необходимо сделать перерыв не менее 10 минут, чтобы дать остыть двигателю.*
- *За одно включение можно сделать только три рабочих цикла. В противном случае прибор может выйти из строя в результате перегрева двигателя.*
- *Запрещается пытаться измельчать прибором твердые продукты такие, как кофейные зерна, кубики льда, замороженные продукты, мясо с костями, мускатные орехи или крупы.*

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



1. Кнопки включения низкой (I) и высокой (II) скорости
2. Корпус с двигателем
3. Крышка емкости для измельчения
4. Насадка с 4 ножами
5. Стеклоанная емкость для измельчения
6. Противоскользящая подставка

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Извлеките прибор из упаковки. Перед первым использованием прибора тщательно вымойте все детали, которые контактируют с продуктами. Более подробную информацию вы найдете в разделе «Чистка и уход».
2. Перед подключением прибора в сеть убедитесь, что он правильно и полностью собран.

ИЗМЕЛЬЧЕНИЕ ПРОДУКТОВ

С помощью измельчителя можно измельчать полутвердые продукты, например мясо, сыр, лук, травы, чеснок, морковь, грецкие орехи, миндаль, чернослив, вареные яйца, овощи, фрукты и др.

ВНИМАНИЕ:

- **Запрещается измельчать прибором слишком твердые продукты такие, как кофейные зерна, кубики льда, мускатные орехи или крупы.**
- **Ножи измельчителя очень острые. Во избежание травмы всегда беритесь только за верхнюю пластиковую часть насадки.**
- **Не наполняйте емкость для измельчения выше максимальной отметки.**
- **Всегда устанавливайте емкость для измельчения на нескользящую подставку.**

Подготовка продуктов

- Крупные продукты должны быть предварительно порезаны на кусочки размером 1-2 см.
- Ягоды и фрукты должны очищены от косточек, овощи с толстой кожурой (например тыква) должны быть очищены от кожуры.
- Мясо должно быть очищено от костей.
- Перед обработкой горячих продуктов дайте им остыть до 60°C.

Порядок работы

1. Установите ножи измельчителя на стержень в ёмкости для измельчения.
2. Положите подготовленные продукты в ёмкость для измельчения.
3. Накройте ёмкость для измельчения крышкой.
4. Сверху зафиксируйте корпус прибора с двигателем.
5. Нажмите и удерживайте кнопку высокой или кнопку низкой скорости.
6. Во время измельчения одной рукой удерживайте корпус прибора, а другой ёмкость для измельчения.
7. Выключите прибор, отпустив кнопку.
8. Отсоедините корпус прибора от крышки ёмкости для измельчения.
9. Осторожно достаньте ножи измельчителя.
10. Переложите измельченные продукты из ёмкости. Если они прилипли к стенкам ёмкости, достаньте их лопаткой.

Устранение остановки насадки с ножами

- Если вы заметили, что насадка застряла в продуктах и не вращается или ее вращение затруднено и происходит медленно, то отпустите кнопку включения и отсоедините вилку питания от розетки.
- Если это произошло сразу после начала работы и вращение на полной скорости не началось за несколько секунд, это может означать, что продуктов в чаше слишком много или они очень плотно прилегают. В этом случае снимите корпус, откройте крышку и уберите часть продуктов.

- Убедитесь, что насадка закреплена на стержень, на дне ёмкости и может свободно вращаться.
- Освободите ножи насадки, если они заблокированы продуктами, используя подручные кухонные предметы, включая металл, во избежание повреждения ножей и во избежание травм пальцев рук.
- По окончании закройте крышку, установите корпус и повторите попытку.

ВРЕМЯ ОБРАБОТКИ И ВЕС ПРОДУКТОВ

- Время обработки продуктов
- Рекомендуемое непрерывное время обработки составляет 10-15 секунд, затем необходимо сделать паузу на 10 минут.
- Максимальное непрерывное время обработки составляет 30 секунд, затем необходимо сделать паузу на 15 минут.

ВНИМАНИЕ:

Запрещается превышать указанное максимальное время обработки или не делать достаточные паузы между циклами. Это приведет к перегреву двигателя и сократит срок службы прибора.

Продукты	Максимальный вес	Максимальное кол-во циклов обработки	Подготовка
Мясо	500 г	3	Очистить от костей, порезать на кусочки размером 2 см.
Корень сельдерея	80 г	1	Очистить от кожуры.
Орехи	500 г	3	Очистить от скорлупы.
Сыр	150 г	2	Порезать на кусочки размером 1-2 см.
Хлеб	120 г	1	Порезать на кусочки размером 1-2 см.
Вареное яйцо	8 шт.	1	Очистить от скорлупы, разрезать на половинки или четвертинки в зависимости от размера.
Морковь, лук	400 г	3	Порезать на кусочки размером 1-2 см.
Печенье	250 г	2	Разломать на небольшие кусочки.
Ягоды	500 г	3	Удалить косточки.

ЧИСТКА И УХОД

- Производите чистку прибора сразу после каждого использования.
- После окончания работы выключите прибор и отключите его от электросети.
- Сразу после использования отсоедините и вымойте насадку, крышку и емкость теплой мыльной водой, чтобы продукты не успели высохнуть и прилипнуть, после чего протрите сухим чистым полотенцем.
- Корпус прибора протрите мягкой влажной тканью.
- Запрещается погружать корпус с двигателем в воду.
- Для чистки измельчителя не используйте жесткие губки, абразивные и агрессивные чистящие средства.

ВНИМАНИЕ:

- **Запрещается погружать корпус прибора в воду или мыть его под краном!**
- **Режущие ножи насадки очень острые!**
- **Будьте осторожны, чтобы избежать травмы.**
- **В процессе приготовления могут оставаться следы потемнения от красящих продуктов (овощей, фруктов) на элементах измельчителя, что не является неисправностью, а естественным процессом в ходе эксплуатации прибора.**

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировку приборов проводят всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида.
- При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку. Прибор должен быть надежно зафиксирован в упаковке.
- Оберегайте прибор от ударов и падения. Упаковка с прибором должна быть надежно зафиксирована стропами, ремнями или сеткой во избежание ее повреждений во время транспортировки.
- Транспортировка приборов должна исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред. Перед тем как убрать прибор на хранение проведите полную чистку и дайте высохнуть всем деталям.
- Приборы необходимо хранить в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже -20°C и не выше $+50^{\circ}\text{C}$, с относительной влажностью не выше 80% и отсутствии в окружающей среде кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение сети: $\sim 220\text{--}240\text{ В}$, 50 Гц

Максимальная мощность: 600 Вт

2 скорости вращения

Объем емкости для измельчения: 2 л

Максимальное время непрерывной работы: 30 с

Кол-во ножей: 2 шт (4лезвия)

Размер: 220x180x265 мм

Вес: 1,7 кг

Класс защиты от поражения электрическим током: II

ПРИМЕЧАНИЕ:

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца. Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте jvc-rus.ru.



Изготовитель:

ПИОНИР ХАЙ ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД.

Адрес: Офис Б 21/Ф Квонг Фат Хонг здание 1, Рамсей ст, Шеунг Ван, Гонконг.

Сделано в Китае.

Импортёр/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России:

ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 66, оф. 203.

Дата производства указана на упаковке или изделия.

Срок службы изделия – 3 года.

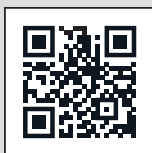
Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции **JVC**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки **JVC** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте jvc-rus.ru.

** Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.*



jvc-rus.ru